

活動報告書

令和5年度（2023年度）

特定非営利活動法人トルシーダ

事務所 | 豊田市保見ヶ丘 3-238

☎090-6462-3867



子どもの日本語教室

就学前～小学校低学年



プレスクールきらきら

[日本語教育事業] 豊田市教育委員会委託豊田市プレスクール開催業務

＜目的＞ 小学校入学後に戸惑うことなく学校生活に早期に適応できることを目指し、就学前の日本語が理解できない外国人の子どもを対象としたプレスクール（多文化初期指導教室）を開催し、初期の日本語指導、学校生活指導を行なうことで、小学校入学後の学習や学校生活に適応する力の修得を目的とする。

＜場所＞ 西保見小学校（月曜日・木曜日）全 20 回、産業文化センター（土曜日）全 10 回

＜期間＞ 11 月～3 月

＜対象＞ 豊田市内の外国人の子ども（二重国籍含む）で小学校入学直前の年齢の子ども

●西保見小参加者 16 名

国籍：2 か国

※国籍：申し込書に記入された国

学区内訳：

国	ブラジル	ペルー	計
人数	14	2	16

●産業文化センター参加者 33 名

国籍：6 か国

学区内訳：小学校区

国	ベトナム	ブラジル	中国	ペルー	フィリピン	インドネシア	計
人数	11	9	4	4	3	2	33

プレスクールぴかぴか

[日本語教育事業] 岡崎市子ども向け日本語教育業務委託

＜目的＞ 外国につながりをもつ子どもが、スムーズな社会生活を始められることを目指し、日本語学習教室を開催し、戸惑うことなく速やかに日常・社会生活に適応できることを目的とする。また、保護者に対するアプローチを行うことで、学習支援の早期対応の重要性を認識できるようにすることを目的とする。

<場所> 岡崎市図書館交流プラザりぶら

<期間> 12月～2月 全9回（説明会1回、子ども向け教室8回）

<対象> 岡崎市在住の幼稚園児とその保護者

（未就園児やブラジル人託児所に通所する子どもも含む） 参加者 9名

年齢別内訳

年齢	4歳	5歳	6歳	10歳	計
人数	2	2	4	1	9

国別内訳

国	ブラジル	中国	ベトナム	インドネシア	計
人数	5	2	1	1	9

地域子ども日本語教室幸田

[日本語教育事業] 幸田町地域日本語教育推進事業委託業務

<目的> 外国につながりのある就学前・小学校低学年の児童を対象に、スムーズな日常生活を送るために、学校生活に必要な日本語や、集団生活を送るための練習、保護者への情報提供を行うことを目的とする

<場所> 多文化共生拠点施設

<期間> 8月 土曜日または日曜日 全5回

<対象> 外国につながりのある幸田町在住の就学前の子ども（年中・年長）と、
小学校低学児童（日本国籍含む） 参加者 11名

年齢別内訳

年齢	3歳	4歳	5歳	1年生	2年生	3年生	4年生	計
人数	1	1	1	0	0	3	5	11

国別内訳

国	ブラジル	フィリピン	ラオス	計
人数	6	4	1	11

子ども日本語教室&プレスクール みよしこ広場

[日本語教育事業] みよし市教育委員会委託初期指導教室運営業務

<目的> 外国につながりのある就学前の子どもと小学校1～2年生を対象に、学校生活に必要な日本語や、集団生活を送るための練習、保護者への情報提供を行うことを目的とする

<場所> みよし市教育センター学びの森、三好丘小学校

<期間> 子ども日本語教室 6月～1月 全9回 / プレスクール 2月～3月 全6回

<対象> 外国につながりのあるみよし市在住の就学前の子ども（年中・年長）と、
小学校1, 2年生の児童（日本国籍含む）

在日ブラジル人支援活動 ほみっこサロン・親子サロン

[外国籍の青少年への居場所提供事業] 三井物産(株)助成

＜目的＞ 子どもの日本語教室を通して、保護者がポルトガル語で相談できる機会を作り、支援者が子どもをまん中においた適切な働きかけをすることで、スムーズな学校生活を送れるようになることを目的とする。

＜場所＞ 保見ヶ丘 142 棟、第 1 集会所

＜期間＞ 夏休み、冬休み、大人の日本語教室期間

＜対象＞ 西保見小、東保見小、三好丘小の低学年児童とその保護者

＜内容＞ 日本語指導、夏休みの宿題のサポート 41 回

親子料理教室、お楽しみ会等 3 回

ほみっこサロン 延べ参加人数 121 人

親子サロン 延べ参加人数 53 人

初期指導教室

小学生～中学生



安城初期指導教室 わかば今池・わかば二本木

[日本語教育事業] 日本語初期指導教室業務委託

＜目的＞安城市在住の日本語初期指導が必要な児童生徒を対象とした日本語教室の運営。学校生活を円滑に送れるよう情報提供を行う。

＜場所＞二本木小学校、今池小学校

＜期間＞4月～3月

＜対象＞安城市の小中学校に在籍し、日本語初期指導が必要な児童生徒 2教室合計 56名

＜内容＞初級前半レベルの日本語

学年別内訳

学年	1年生	2年生	3年生	4年生	5年生	6年生	1年生	2年生	3年生	計
今池	1	3	5	4	5	8	4	1	1	32
二本木	6	4	5	2	1	2	1	3	0	24

国別内訳

国	フィリピン	ブラジル	スリランカ	インドネシア	ペルー	ネパール	中国	ベトナム	ラオス	計
今池	14	4	7	2	0	2	2	0	1	32
二本木	14	1	6	0	1	0	1	1	0	24

みよし JSL 教室（なかよし・おかよし）

[日本語教育事業] みよし市教育委員会委託初期指導教室運営業務

＜目的＞みよし市在住の日本語初期指導が必要な児童生徒を対象とした日本語教室の運営。学校生活を円滑に送れるよう情報提供を行う。

＜場所＞みよし市教育センター学びの森 三好丘小学校

＜期間＞4月～3月

＜対象＞みよし市の学校に在籍し、日本語初期指導が必要な児童生徒 2教室合計 42名

＜内容＞日常会話、初級日本語～JSLの日本語、日本の学校についての理解、体験学習等

学年別内訳

学年	1年生	2年生	3年生	4年生	5年生	6年生	1年生	2年生	3年生	計
なかよし	3	3	4	2	4	5	3	3	3	30
おかよし	2	2	1	1	1	2	2	1	0	12

国別内訳

国	ブラジル	フィリピン	スリランカ	中国	ベトナム	ペルー	ボリビア	ネパール	タイ	計
なかよし	10	7	3	3	3	2	1	1		30
おかよし	10	0	0	1	0	0	0	0	1	12

居場所としての日本語教室

6歳～18歳



日本語教室 CSN 午前クラス

[外国籍の青少年への居場所提供事業] 豊田市外国人の子どもの社会適応サポート事業委託

<目的> 日本の学校に通っていない子が、日本語を勉強したり、日本の生活に慣れることで、次のステップへ進むことを目的とする。

<場所> 豊田市保見団地内

<期間> 月曜日～金曜日 9:30～12:30 223日/年

<対象> 不就学、学齢超過、ブラジル人学校児童生徒 6～18歳

<対象者内訳> 不就学 3名、不登校 1名、学齢超過 10名、ブラジル人学校生 10名

国別内訳	ブラジル	ネパール	フィリピン	スリランカ	中国	計
	15	1	6	1	1	24

年齢別内訳	6-12	13-15	16-18	計
	2	12	10	24

日本語教室 CSN 午後クラス

[外国籍の青少年への居場所提供事業] 休眠預金活用事業中部圏地域創造ファンド

新型コロナ及び原油価格・物価高騰対応支援助成 2022

<目的> ブラジル人学校に通っている高校生年齢の子のための日本語教室。今年度から行政の委託事業対象者から外れてしまったが、日本語を学ぶ機会をなくさないため自主事業として継続している。

<場所> 豊田市保見団地内

<期間> 月曜日～金曜日 13:30～15:30 223日/年

<対象> ブラジル人学校高校生 15～18歳

日本語教室 SK 外国につながる若者の進路開拓を支える連携事業

[日本語教育事業] 休眠預金を活用した外国ルーツ青少年の教育スタート支援助成(公益財団法人日本国際交流センタ)

<目的> 高校進学を希望する若者のための日本語教室。初級前半から後半の日本語文法と会話、漢字を1日4時間毎日勉強している。高校受験に必要な教科学習、自分の適性や職業観を通じて将来を共に考えるキャリア教育、高校見学や受験対策等のサポートも行っている。

<場所> 豊田市豊田産業文化センター、とよた市民活動センター他

<期間> 月曜日～金曜日 9:45～14:15 4月～3月 全222日

3月に次年度学習準備のためのプレSK教室も実施（10日程度）

<対象> 学齢超過（日本の学校に就学経験のない若者及び日本の中学既卒者）15歳～18歳

国別 内訳	ブラジル	ペルー	ネパール	フィリピン	スリランカ	中国	バトナム	モンゴル	トルコ	計
	1	4	12	16	4	1	1	1	1	41

年齢別内訳	中学生相当	高校生相当	19歳以上	計
	1	37	3	41

修了後の 進路等	夜間学級 入学	高校進学 全日制	高校進学 昼間定時制	高校進学 夜間定時制	就労・ 帰国	学習 継続	教室 移動	計
	1	9	5	4	4	13	5	41

土曜日教室 外国につながる若者の進路開拓を支える連携事業

[日本語教育事業] 休眠預金を活用した外国ルーツ青少年の教育スタート支援助成(公益財団法人日本国際交流センター)

<目的> 教科学習支援及び日本語学習支援

<場所> 豊田市 豊田産業文化センター

<期間> 土曜日 10:00～12:00 42回（高校受験前は15:00まで延長）

<対象> 中学生・高校生、学齢超過

国別内訳	ブラジル	ペルー	ネパール	フィリピン	スリランカ	中国	パキスタン	タイ	計
	5	5	9	10	2	1	1	1	34

年齢別内訳	中学生	学齢超過	高校生	計
	13	17	4	34

修了後の進路	高校進学 (中学生)	高校進学 (学齢超過)	大学進学 (高校生)	帰国、転居、 学習終了	学習 継続	計
	9	13	2	5	5	34

愛知県立豊田西高等学校定時制課程での授業支援

[日本語教育事業]

<目的> 日本語学習が必要な高校生の授業に支援員として参加し、日本語学習サポートを行う

<場所> 愛知県立豊田西高等学校夜間定時制

<期間> 水曜日、金曜日 17:45～18:30 他 26回

<対象> 外国ルーツの高校1、2年生 29人

<内容> 日本語支援

就労のための日本語教室

16 歳～45 歳



働くための初級日本語教室

[日本語教育事業] 豊田市外国人就労支援業務

＜目的＞日本語を学んだことがない外国人が生活や仕事で役立つ初級前半の日本語を学び就労に繋げる日本語教室。初めて日本語を学ぶ外国人でも学びやすいよう、バイリンガル指導員が指導を担当している。就労のための情報提供、履歴書の書き方や面接等の就労支援セミナー、キャリアカウンセリングも実施

＜場所＞豊田市保見団地内

＜期間＞火、水 朝教室 8:00～9:30、夜教室 18:30～20:00

4 月～11 月、3 月 合計年間 132 回

＜対象＞16 歳から 45 歳くらいまでの就労を希望する外国人（70 歳くらいまでの高齢者も参加）

＜対象者の国籍＞ブラジル 43 人

＜修了後の就労等＞新規就労 フルタイム 5 名、就労継続 38 名

働くための中級日本語教室

[日本語教育事業] 豊田市外国人就労支援業務

＜目的＞文字が読めて簡単な会話ができる外国人が初級後半～中級前半の丁寧な日本語を学び就労に繋げる日本語教室。就労のための情報提供履歴書の書き方や面接等の就労支援セミナー、キャリアカウンセリングも実施している

＜場所＞豊田高等職業訓練校内

＜期間＞4 月～7 月、9 月～12 月 10:00～14:30 年間 117 回

＜対象＞16 歳から 45 歳までの就労を希望する、日本語能力試験 N4 レベルの外国人

＜対象者の国籍＞ブラジル、ペルー、インドネシア、ネパール、中国、モンゴル 14 人

日本語能力試験合格者〈N4〉2 名

＜修了後の就労等＞

新規就労 パート 6 名、求職中 2 名、学習修了 3 名、学習継続 3 名

連携事業

人とつながる 地域とつながる



地域のハブ的役割を担う日本語教室と

ブラジル人学校でのキャリア教育支援事業 日本語を学ぶ機会をなくさない

[ネットワーク事業] 休眠預金活用事業中部圏地域創造ファンド

新型コロナ及び原油価格・物価高騰対応支援助成 2022

<場所> 豊田市保見団地内

<期間> 2023年7月～2024年2月

<対象> ブラジル人学校高等部生徒、社会と繋がりのない外国人若者
就労のための日本語教室に通う学習者と子ども

<内容> ブラジル人学校高校生を対象とした日本語教室や、日本語を学びたい人の子どもを預かる託児、ブラジル人学校で行うキャリア教育など、地域やブラジル人学校、他の支援団体などと連携して、日本語を学びたい人が学ぶ機会をなくさないようなつながりを作りました。

外国人集住地域におけるセーフティーネット形成のための

生活支援事業

[ネットワーク事業] 三菱財団×赤い羽根共同募金居場所を失った人への緊急活動応援助成

<場所> 豊田市保見団地と近郊

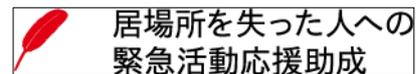
<期間> 通年

<内容> 1. 相談支援・生活支援・外国ルーツ支援活動

- ① フードパントリー、日本語教室などを通じた相談対応
- ② 支援者、通訳者養成講座（7/1、7/21、8/30、10/14 全4回）
 - ・支援者、通訳座談会（受講者13名）
 - ・「地域での子育て支援の現状と課題」講師：子育て支援団体（21名）
 - ・「多言語環境で育つ子どもの発達障害－困り感のある子をどう支援するか－」
講師：中学校教諭（三重大学教職大学院で外国人児童教育研究）（19名）
 - ・「ソーシャルワークの概観－スクールソーシャルワーカーの現状－」
講師：スクールソーシャルワーカー（13名）

2. 食支援・相談支援・外国ルーツ支援・中間支援活動

- ① 子ども食堂の開催（9回）
- ② 地域イベントへの参加、協力（夏祭り、秋祭り、ハロウィンイベント、交流館祭）



居場所を失った人への
緊急活動応援助成

